

DIREKTYVOS

KOMISIJOS DIREKTYVA 2007/71/EB

2007 m. gruodžio 13 d.

iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/59/EB dėl uosto priėmimo įrenginių, skirtų laivuose susidarančioms atliekoms ir krovinių likučiams, II priedą

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2000 m. lapkričio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/59/EB dėl uosto priėmimo įrenginių, skirtų laivuose susidarančioms atliekoms ir krovinių likučiams ⁽¹⁾, ypač į jos 15 straipsnį,

kadangi:

- (1) Marpol 73/78 konvencijos IV priedas dėl taršos nuotekomis iš laivų prevencijos įsigaliojo 2003 m. rugsėjo 27 d., o pataisyta versija įsigaliojo 2005 m. rugpjūčio 1 d.
- (2) Direktyvos 2000/59/EB 16 straipsnyje nurodyta, kad nuotekų atžvilgiu tos direktyvos įgyvendinimas atidedamas 12 mėnesių nuo Marpol konvencijos IV priedo įsigaliojimo.
- (3) Į Bendrijoje esantį uostą plaukiančio laivo kapitonas įpareigojamas pagal Direktyvos 2000/59/EB 6 straipsnį užpildyti tos direktyvos II priede pateiktą formą ir tą informaciją perduoda valstybės narės, kurioje tas uostas yra, tam tikslui paskirtai institucijai arba įstaigai.
- (4) II priedas nėra susijęs su nuotekomis ir todėl turėtų būti iš dalies pakeistas, kad į jį būtų įtrauktos nuotekos, kaip papildoma atliekų rūšis, apie kurią turi būti pranešta prieš įplaukiant į uostą. Su nuotekomis susijusios tos direk-

tyvos nuostatos turėtų būti siejamos su Marpol IV priedo taisyklėmis, kuriose numatoma galimybė, laikantis specialių sąlygų, išleisti nuotekas į jūrą. Tai turėtų būti taikoma nepažeidžiant laivams taikomų griežtesnių atliekų pristatymo reikalavimų, kurie buvo priimti pagal tarptautinę teisę.

- (5) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Jūrų saugumo ir teršimo iš laivų prevencijos komiteto, įsteigto Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2099/2002 ⁽²⁾, nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2000/59/EB II priedas pakeičiamas šios direktyvos priedo tekstu.

2 straipsnis

Perkėlimas į nacionalinę teisę

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip 2009 m. birželio 15 d., įgyvendina šią direktyvą. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų nuostatų tekstą bei tų nuostatų ir šios direktyvos koreliacijos lentelę.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

⁽¹⁾ OL L 332, 2000 12 28, p. 81. Direktyva su pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/84/EB (OL L 324, 2002 11 29, p. 53).

⁽²⁾ OL L 324, 2002 11 29, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 93/2007 (OL L 22, 2007 1 31, p. 12).

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinių teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2007 m. gruodžio 13 d.

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja kitą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Komisijos vardu

Jacques BARROT

Pirmininko pavaduotojas

PRIEDAS

INFORMACIJA, KURIAŲ REIKIA PATEIKTI PRIEŠ ĮPLAUKIANT Į [...] UOSTĄ

(Paskirties uostas, kaip nurodyta Direktyvos 2000/59/EB 6 straipsnyje)

1. Pavadinimas, šaukinys ir, jei reikia, laivo TJO identifikavimo numeris:
2. Vėliavos valstybė:
3. Numatomas atvykimo laikas (NAL):
4. Numatomas išvykimo laikas (NIL):
5. Ankstesnis įplaukimo uostas:
6. Kitas įplaukimo uostas:
7. Paskutinis uostas ir data, kai buvo pristatytos laive susidariusios atliekos:
8. Ar jūs pristatote (pažymėkite tinkamą langelį)
visas dalį nė kiek
jūsų atliekas (-ų) į uosto priėmimo įrenginius?
9. Atliekų ir likučių rūšis ir kiekis, kurie bus pristatyti ir (arba) liks laive bei didžiausios atliekoms skirtos talpos procentinė išraiška:

Jei pristatote visas atliekas, tinkamai užpildykite antrąjį stulpelį.

Jei pristatote dalį arba visai nepristatote atliekų, užpildykite visus stulpelius.

Tipas	Pristatytinos atliekos m ³	Didžiausia atliekoms skirta talpa m ³	Laive laikomų atliekų kiekis m ³	Uostas, kuriame bus pristatytos likusios atliekos	Numatomas atliekų, kurios susikaups nuo pranešimo iki kito įplaukimo uosto, kiekis m ³
Naudotos alyvos					
Šlamas					
Triumo vanduo					
Kita (nurodyti)					
Šiukšlės					
Maisto atliekos					
Plastmasė					
Kita					
Nuotekos ⁽¹⁾					
Su krovinių susijusių atliekos ⁽²⁾ (nurodyti)					
Krovinių likučiai ⁽²⁾ (nurodyti)					

⁽¹⁾ Nuotekos gali būti išleidžiamos į jūrą laikantis Marpol 73/78 IV priedo 11 taisyklės nuostatų. Atitinkamų langelių nereikia pildyti, jei nuotekas išleisti į jūrą ketinama turint leidimą.

⁽²⁾ Apytikriai duomenys.

Pastabos:

1. Ši informacija gali būti panaudota uosto valstybės kontrolei ir kitoms patikrinimų reikmėms.
2. Valstybės narės nuspręš kurios įstaigos gaus šio pranešimo kopijas.
3. Ši forma turi būti užpildyta, nebent laivui yra netaikomas reikalavimas pagal Direktyvos 2000/59/EB 9 straipsnį.

Patvirtinu, kad

— pirmiau pateikti duomenys yra tikslūs ir teisingi,

— laive yra pakankamai talpos, skirtos sandėliuoti visas atliekas, susidariusias nuo pranešimo iki įplaukimo į kitą uostą, kuriame bus pristatytos atliekos.

Data

Laikas

Parašas
